

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 3 (1927-1928)  
**Heft:** 4

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SEIT 1709 DAS ORIGINAL-REZEPT



## ZUM TANZ

Originales Kölisch Wasser «Farina gegenüber» erfrischt mit seinem feinen Duft. Nur ein paar Tropfen ins Taschentuch und Sie werden sich herrlich amüsieren, weil Sie den ganzen Abend lang frisch und munter bleiben. Achten Sie aber immer auf die rote Schutzmarke mit den Worten: «Farina gegenüber»!



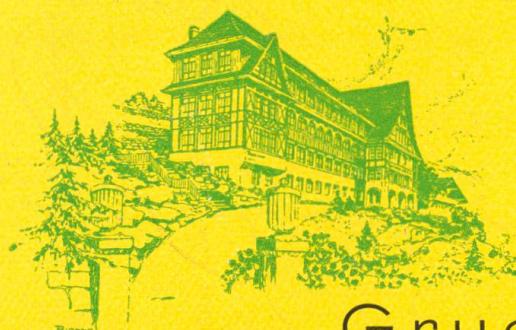
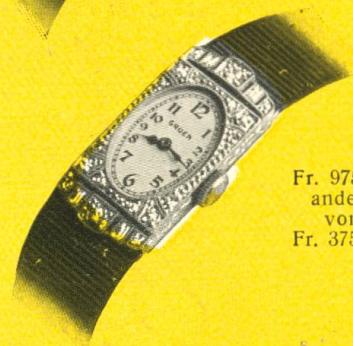
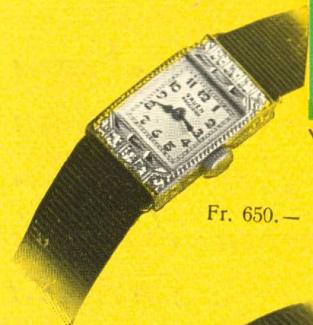
Mit der roten Schutzmarke



AUCH KÖLNISCH-  
WASSER-SEIFE

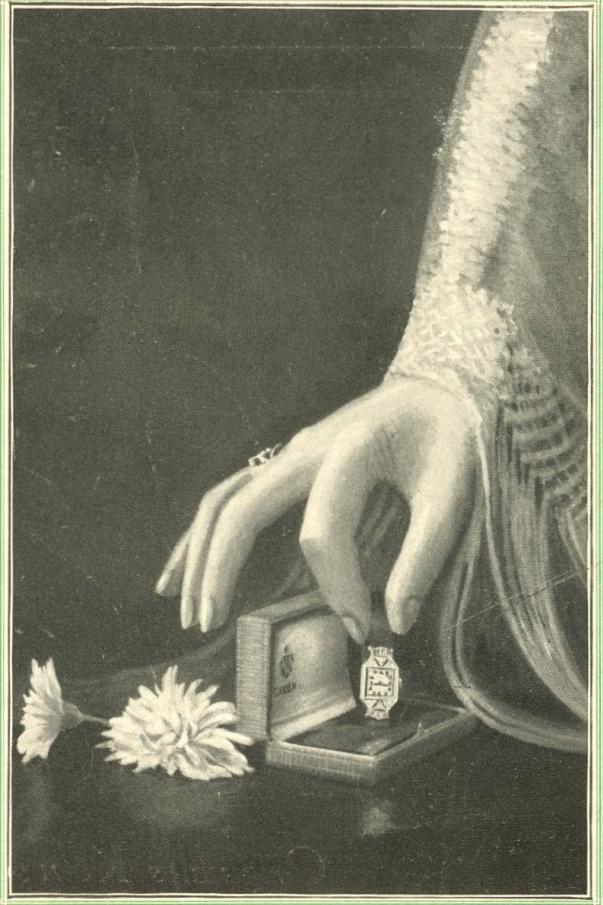


Das Kennzeichen  
der Gruen Uhr  
Verkaufsstelle



Gruen Gilde Uhren  
in feinen Uhrengeschäften

V O R D E M B A L L



... und zuletzt,  
die Krone des Ganzen,  
die Gruen Brillantuhr!

Zum Gesellschaftskleid gehört die Brillantuhr. Sie verschafft der eleganten Dame Geltung im Kreise kritischer und bewundernder Menschen, sie verleiht jeder Bewegung Anmut und Charme.

Bei der Wahl einer Brillantuhr werden Sie besonders kritisch und aufmerksam sein. Das Sicherste ist, Sie wählen eine Gruen. Der Name auf dem Zifferblatt garantiert die sorgfältige Auswahl der Steine und die gewissenhafte Vollendung aller Teile. Den Preis, den Sie bezahlen, hat die Fabrik festgelegt. Verlangen Sie daher ausdrücklich „Gruen“, es ist Ihr Vorteil.